# 1. 前腕は、上腕の [ 遠位 または 下 ] にある。

The forearm is distal to the arm.

The forearm is inferior to the arm.

#### 2. 前腕は、手の [ 近位 または 上 ] にある。

The forearm is proximal to the hand.

The forearm is superior to the hand.

# 3. 背は、頚・胸・腹・骨盤の [後 または 背側]を指す。

The back consists of the **posterior** regions of neck, thorax, abdomen, and pelvis.

The back is composed of the dorsal regions of neck, thorax, abdomen, and pelvis.

#### 4. 骨盤の[ 下 ]面は、会陰部といい、大腿の間にある。

The perineum is an inferior region of the pelvis between the thighs.

## 5. 手の甲は、手の[ 背側 または 後 ]にあって、手背とよぶ。

The back of the hand is dorsally located in anatomical position and called Dorsum manus in Latin.

The back of the hand is posteriorly located in anatomical position and called Dorsum manus in Latin.

### 6. 臍は不対性で、腹の前にあって、[正中]に位置する。

The umbilicus (navel) is unpaired and located in the median plane in the anterior view of the abdomen.

# 7. 乳房は対性で胸の [ 前 ] にある。

A pair of breasts are/is located anteriorly in the thorax.

The breasts are paired in the chest.

A pair of breasts are/is in front of the thorax.

#### 8. 乳頭は、臍の [ 外側 または 上外側 ] にある。

The nipple is lateral to the umbilicus.

The nipple is **superolateral** to the umbilicus.

# 9. 乳房は、腋窩の [ 内側 または 下内側 ] にある。

The breast is **medial** to the axilla.

The breast is **inferomedial** to the axilla.

## 10. 鼻は、顔の [ 正中 ] にあって、不対性である。

The nose is unpaired and median in the face.

# 11. 目は、鼻の [ 外側 ] にあり、耳の [ 内側 ] にある。

The eyes are lateral to the nose and medial to the ears.

# 12. 舌は通常、歯の [ 内(方)] にある。(※内側 medial は誤り!)

The tongue is usually internal to the teeth.

### 13. 頭の [ 下 ] に頚があり、頚の [ 後 ] は項という。

The neck is inferior to the head. The posterior region of the neck is called nucha,

## 14. 腰は腹の [後 または 背側] にある。

The loin is a **posterior** region of the abdomen.

The loin is a **dorsal** region of the abdomen.

### 15. 胸管は、[ 左 ] の静脈角に注ぐ。

The thoracic duct flows into the left venous angle.

### 16. 心臓は胸郭の [ 内(方) ] に位置し、左右の肺に挟まれている。(※内側 medial は誤り!)

The heart is internally located in the thorax and between the lungs.

The heart is inside the thorax and medial to the lungs.

## 17. 心臓の中心は、正中面 よりやや[ 左 ]にある。

The center of the heart is slightly left to the median plane.

18. 肝臓は、腹腔の [ **上(方)**] をしめる大きな臓器である。

The liver is a large organ, which occupies a superior region in the abdominal cavity.

19. 骨盤腔の後には、直腸があり、[ 前 ] には膀胱がある。

In the pelvic cavity the rectum is located **posteriorly** and the urinary bladder **anteriorly**.

20. 顔は頭の [ 前 または 前下方 ] にあって、眉毛より下の部分を指す。

The face is an anterior region in the head, which is below the eyebrows.

The face is an anteroinferior region in the head, which is below the eyebrows.

21. 母指(趾)は、手では [ 外側 ] にあり、足では [ 内側 ]にある。

The thumb is laterally located in the hand, while the great toe is medially located in the foot.

22. 膝は、大腿の[ 遠位 または 下 ]の端 にあり、下腿の[ 近位 または 上 ]の端にある。

The knee is distal to the thigh and proximal to the leg.

The knee is inferior to the thigh and superior to the leg.

23. 中足は、足根の[遠位 または 前]に位置する。

The metatarsus is distal to the tarsus.

The metatarsus is anterior to the tarsus.

24. 指の [ 近位 ]の体部は基節といい、[ 遠位 ] の体部は末節という。

The proximal part of the finger is called proximal phalanx; the distal part is distal phalanx.

25. 皮下脂肪は、真皮の [ 深側 または 内(方)]にある。(※内側 medial は誤り!)

The subcutaneous fat is deep to the dermis.

The subcutaneous fat is internal to the dermis-

The subcutaneous fat is an inner layer to the dermis.

The subcutaneous fat is inside the dermis.

26. 表皮は、真皮の[ 浅側 または **外(方)**]にある。(※外側 lateral は誤り!)

The epidermis is superficial to the dermis.

The epidermis is external to the dermis.

The epidermis is the outer layer to the dermis.

The epidermis is outside the dermis.

27. 脾臓は、膵臓の[ 左 ]にある。

The spleen is left to the pancreas.

28. 胸大動脈は、[下 または 遠位]で横隔膜を貫き、腹大動脈と名称が変わる。

The thoracic aorta passes inferiorly through the diaphragm and then it is called the abdominal aorta.

The thoracic agrta pierces the diaphragm distally and is renamed the abdominal agrta after that.

29. 小腸では、空腸は、十二指腸の[**遠位** または **肛門側**]にあり、回腸の[近位 または **口側・吻側**]にある。

The jejunum is distal to the duodenum and proximal to the ileum in the small intestine.

The jejunum is anal to the duodenum and oral or rostral to the ileum in the small intestine.

30. 主気管支は肺門の [ 内側 ] にあって、肺の [ 外(方) ] にある。

The principal bronchus is **medial** to the pulmonary hilum and it is **external** or **interior** to the lung.

31. 葉気管支は肺門の [ 外側 ] にあって、肺の [ 内(方) ] にある。

The lobar bronchi are lateral to the pulmonary hilum and they are internal or interior to the lung.

32. 矢印で示した場所を 解剖学用語を用いて正確に記述しなさい。右手の薬指(環指)の中節の内側

Medial in the middle phalanx of the right ring (annular) finger.